

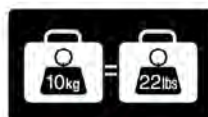
VARIOKOFFER SET X-CASE X30

Variokoffer Set X-Case X30 | Set de valises Vario X-CASE X30 | Juego de maletas Vario X-CASE X30 | Set valigie Vario X-CASE X30

Art.-Nr: **30186-002**



PFLEGE UND WARTUNG
CARE AND MAINTENANCE
ENTRETIEN ET MAINTENANCE



MAXIMUM WEIGHT



MAXIMUM SPEED, CHECK LOCAL LAWS.



ALWAYS SECURE AND LOCK PRODUCTS.



ONLY USE RECOMMENDED CLEANING PRODUCTS.



CASES ARE NOT DESIGNED TO PROTECT FRAGILE OBJECTS.



1 M. MINIMUM DISTANCE WITH POWER WASHER.

ACCESORIES OPTIONAL

Art.-Nr: **43747-302** INNENTASCHESET
INNER POCKET SET
PAIRE DE SACSCHES INTÉRIEURES



INCLUDED

INNENNETZ
INNER NET
FILET INTÉRIEUR



Art.-Nr: **30164-200** CODIERBARE SCHLÖSSER
CODED LOCKS
SERRURES CODÉES

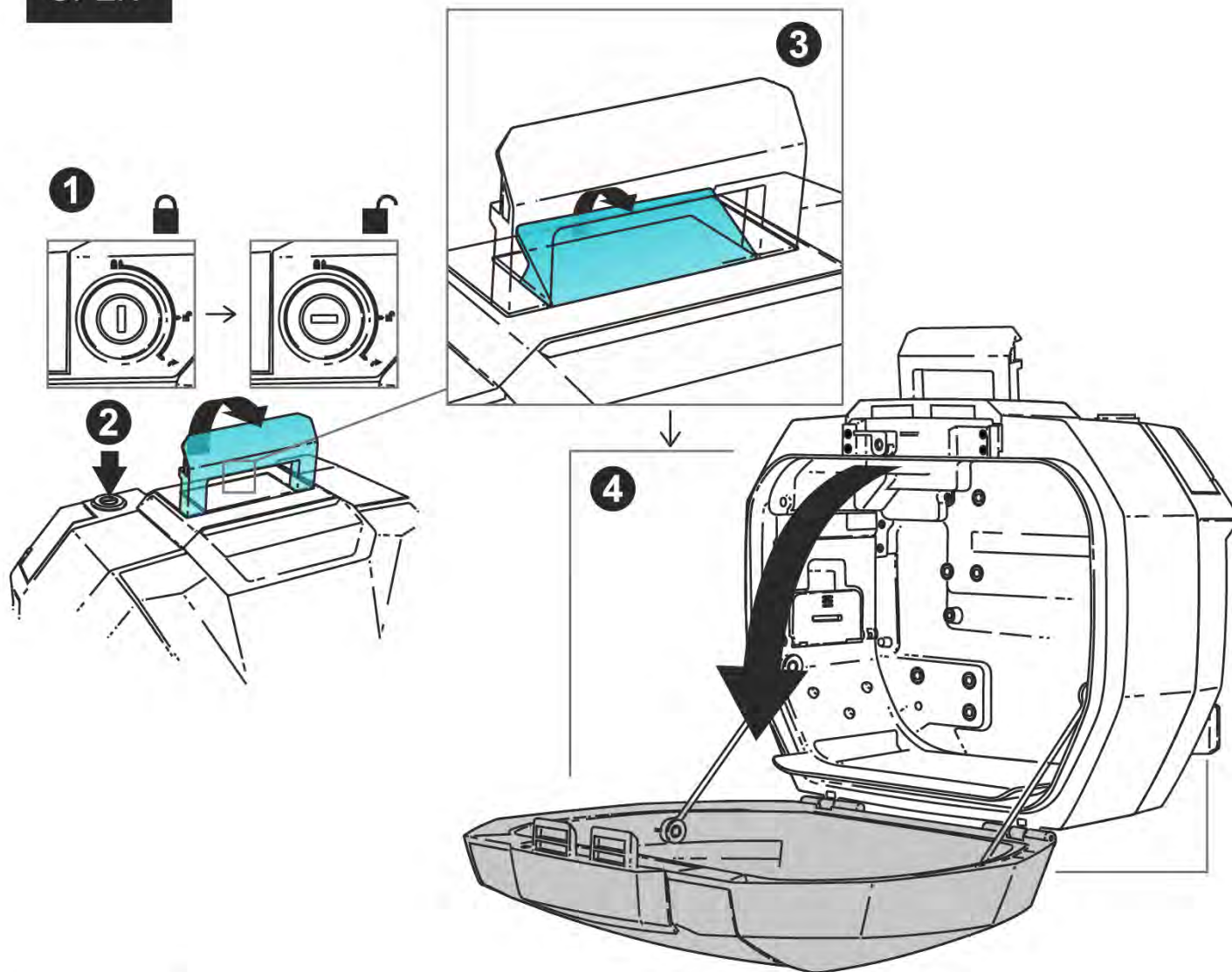


Art.-Nr: **30187-002** ADAPTER X-RACK

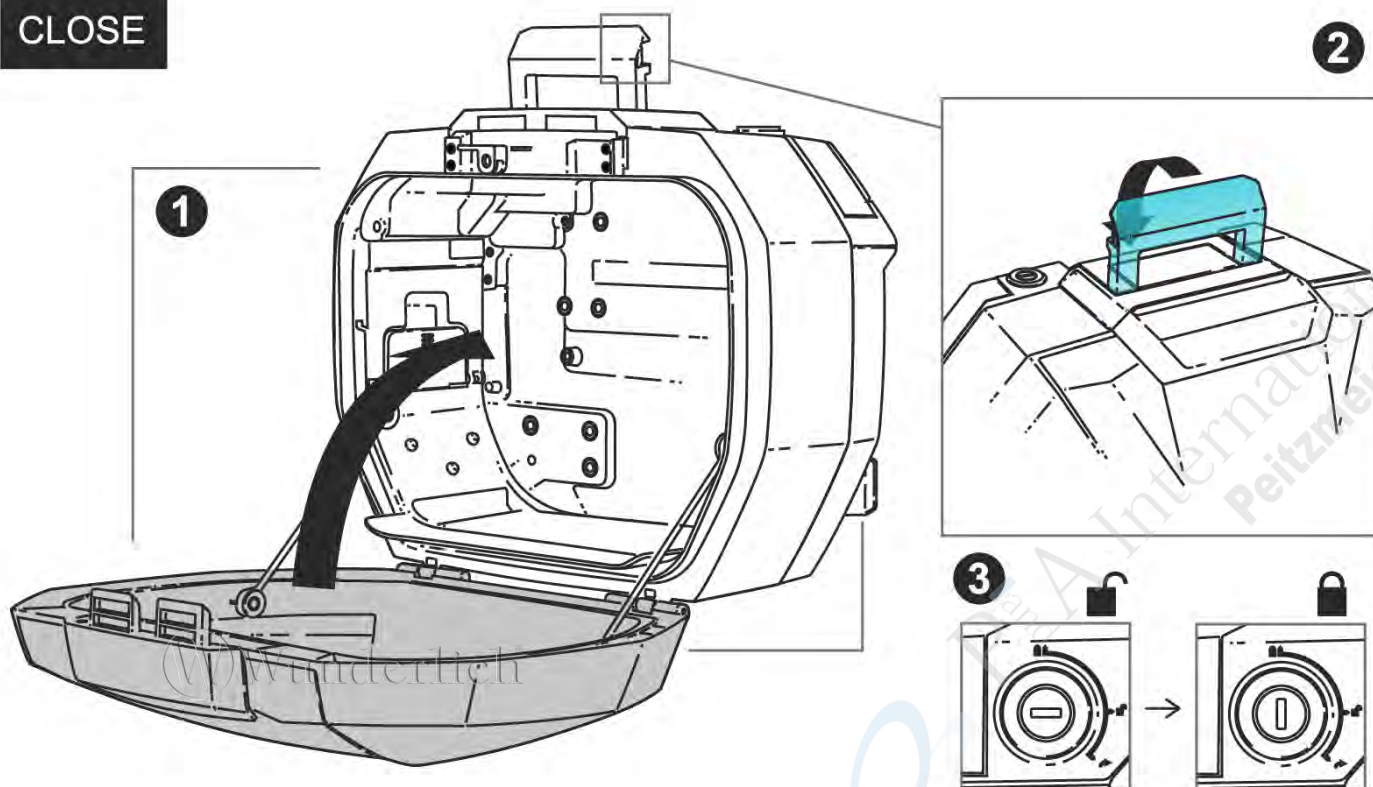




OPEN

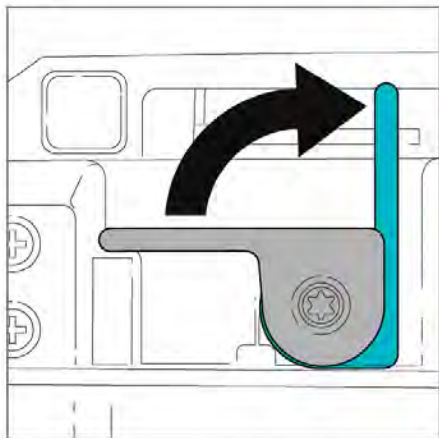


CLOSE

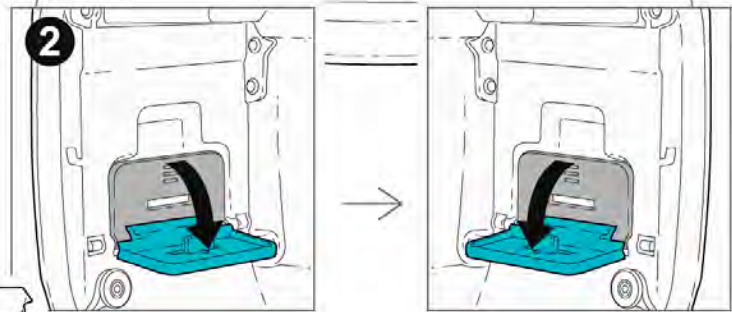


**VERGRÖßERN
EXPAND
ÉLARGIR**

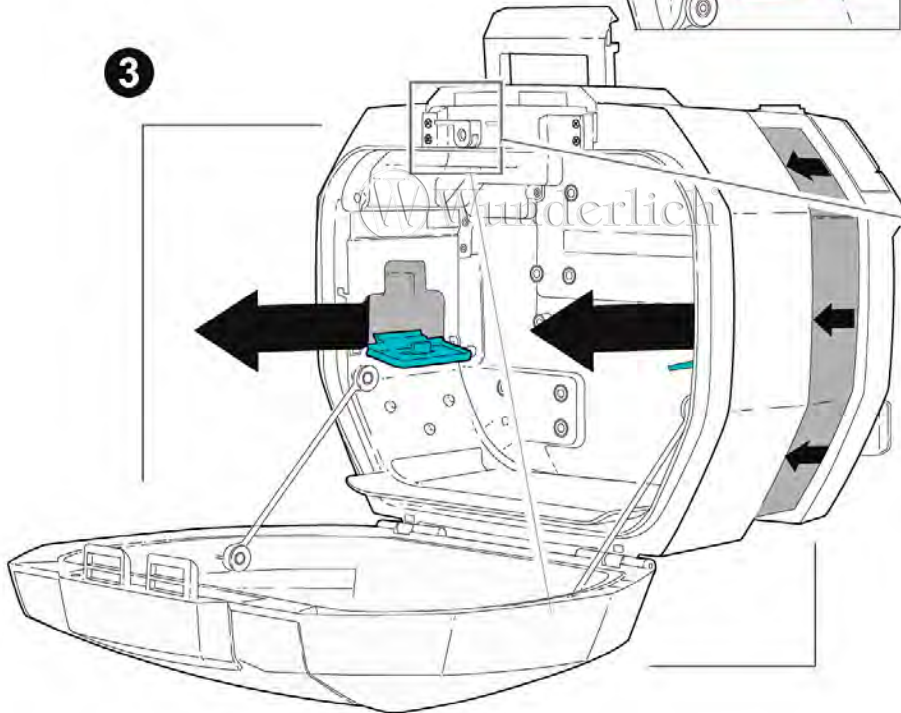
1



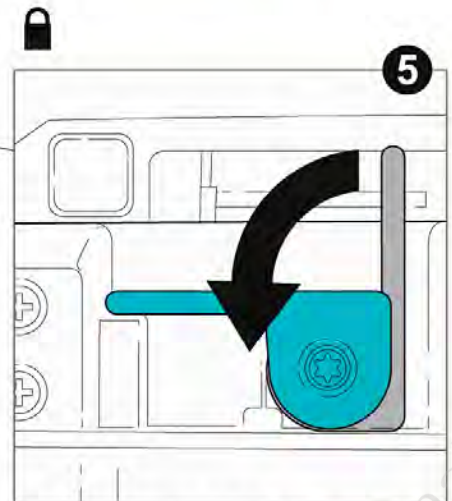
2



3

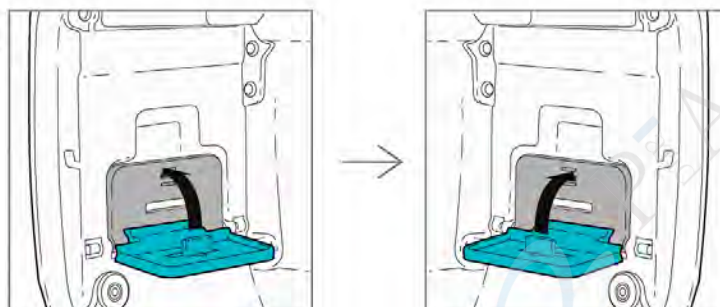


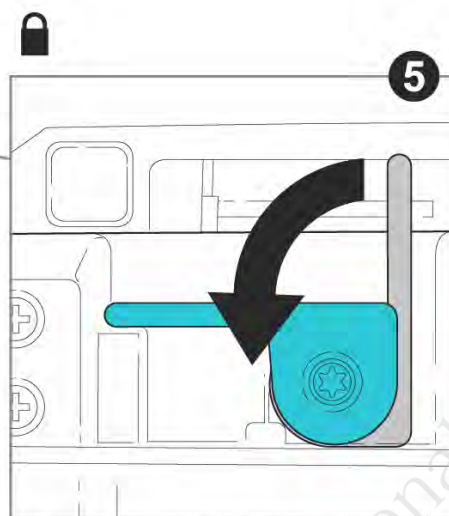
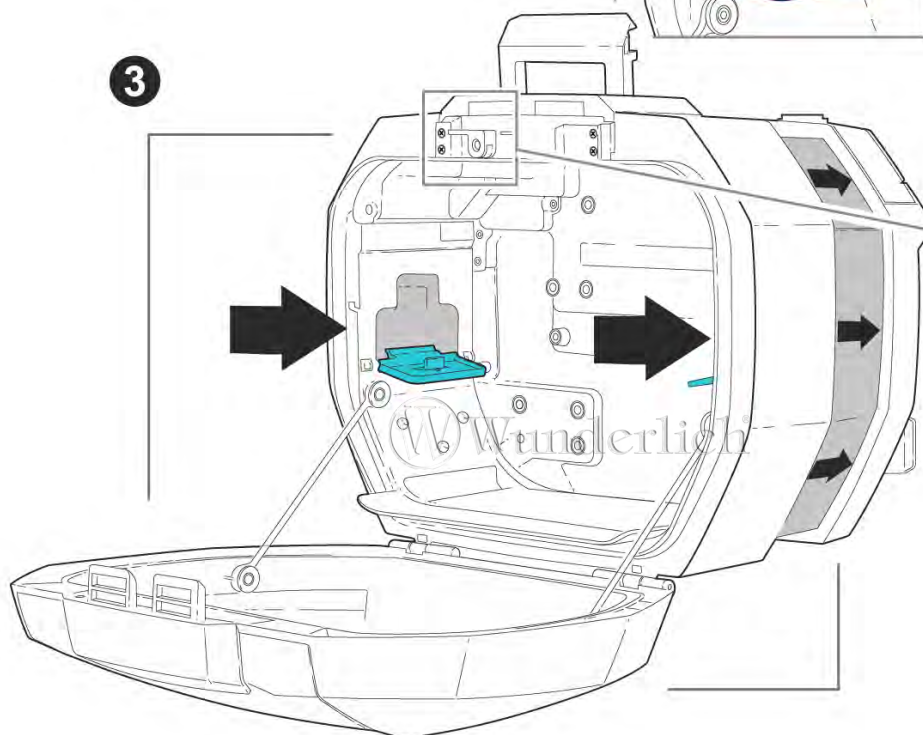
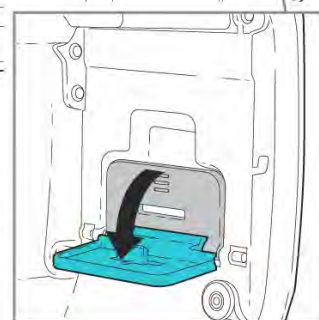
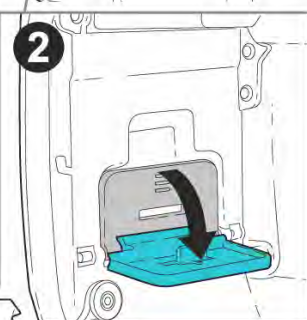
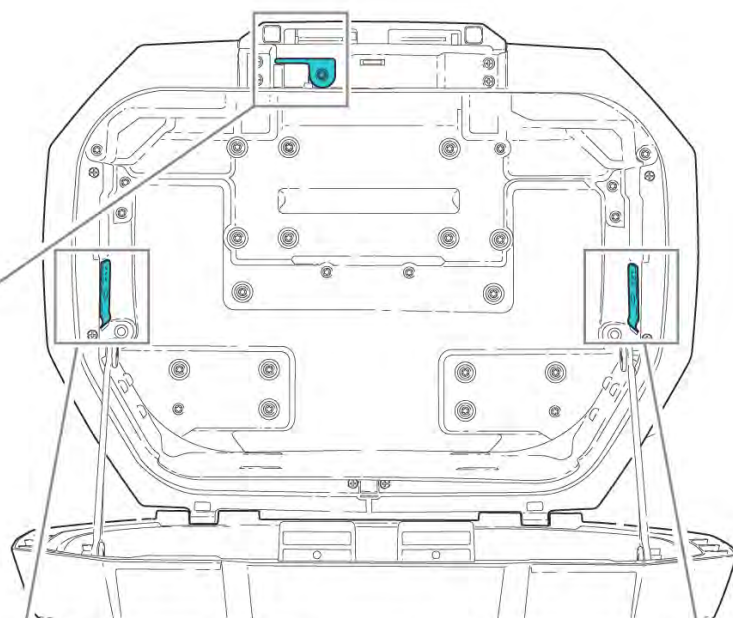
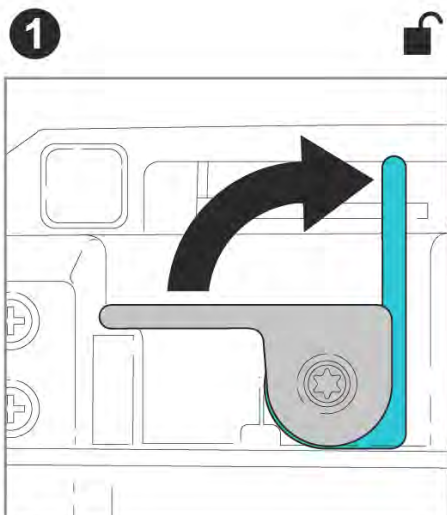
5



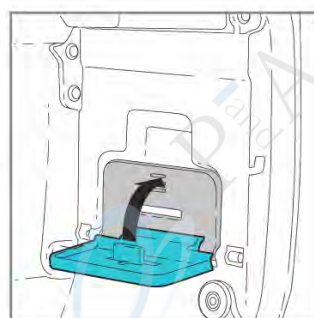
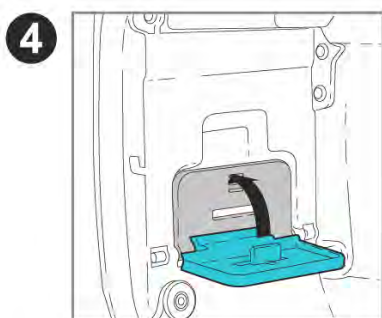
WARNING! ⚠

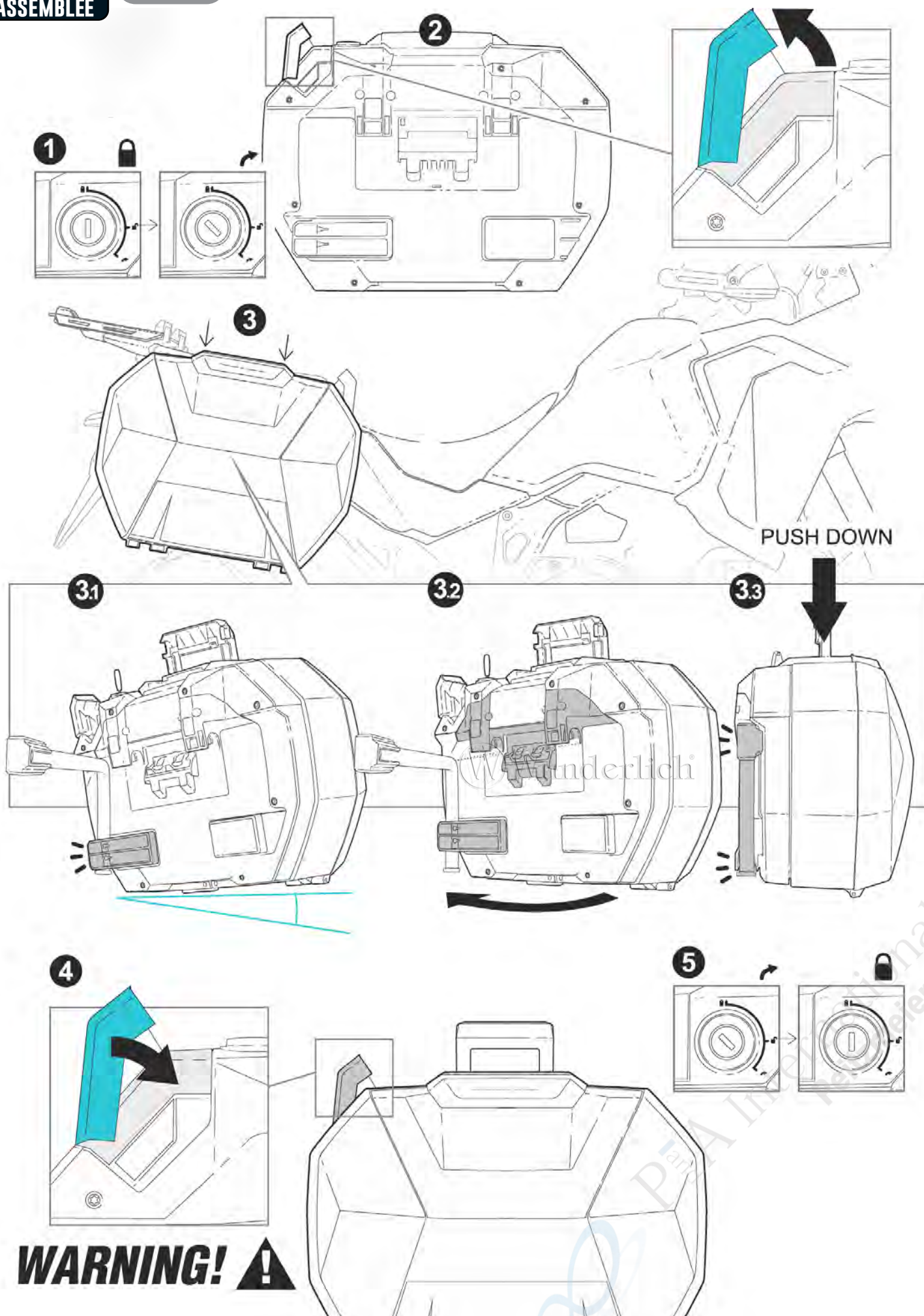
4

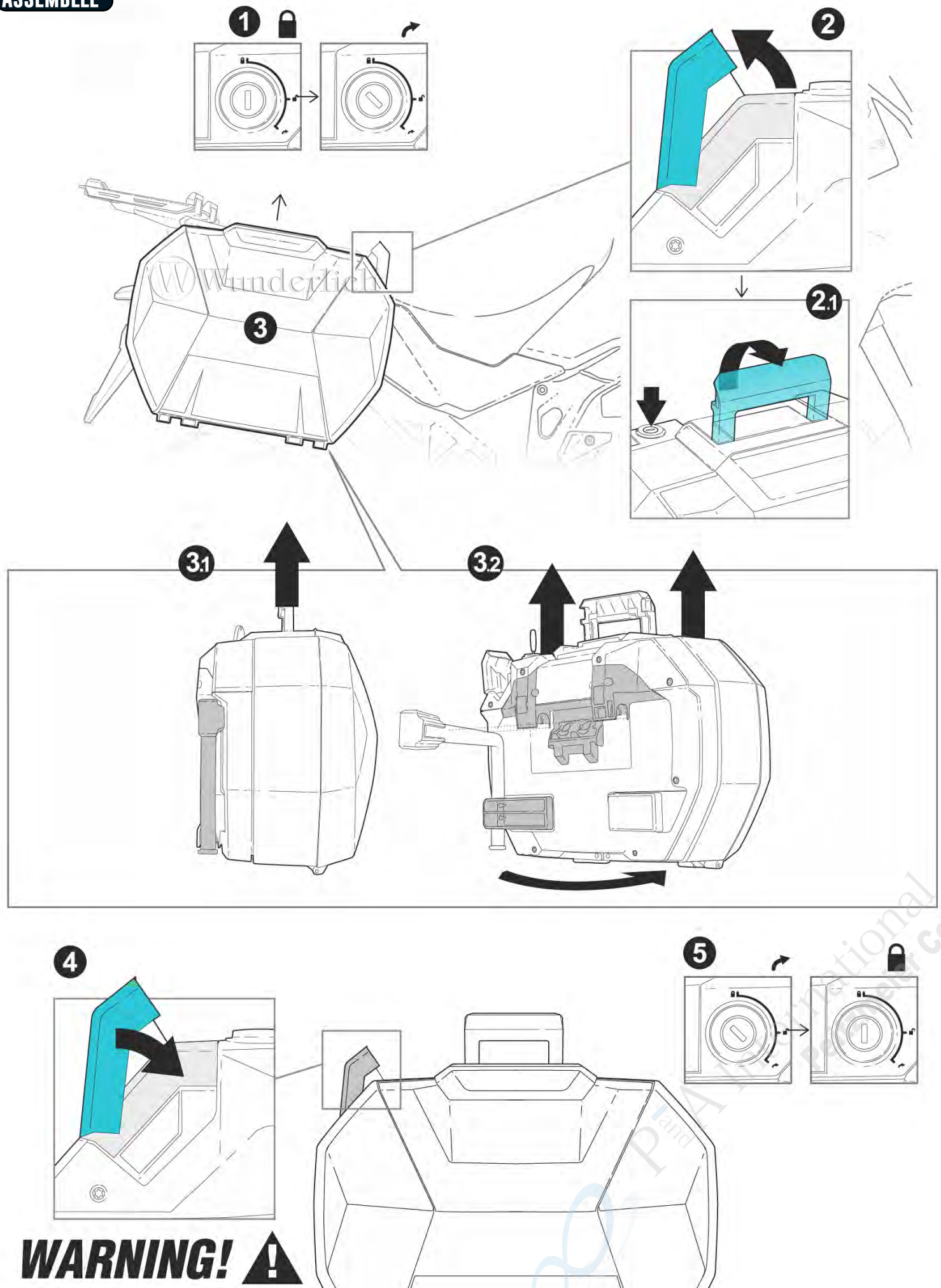




WARNING!





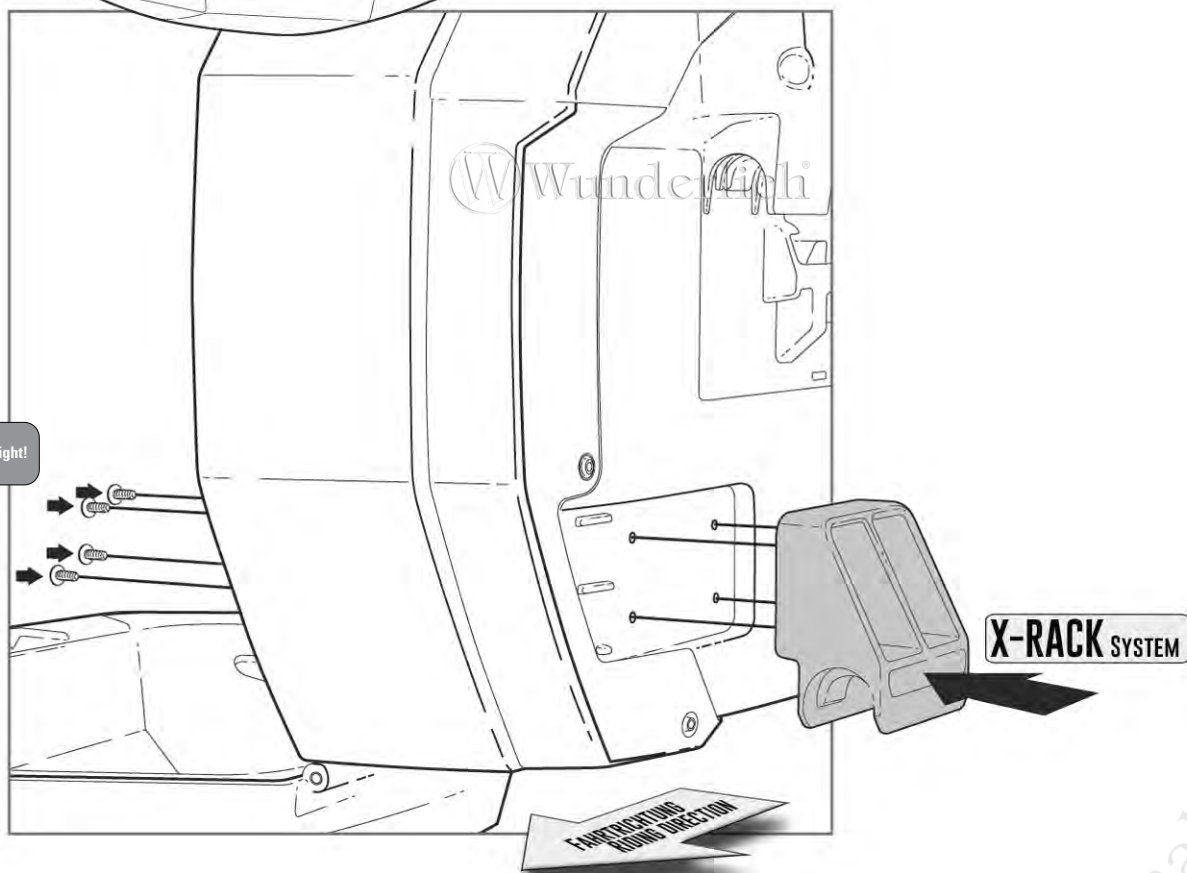
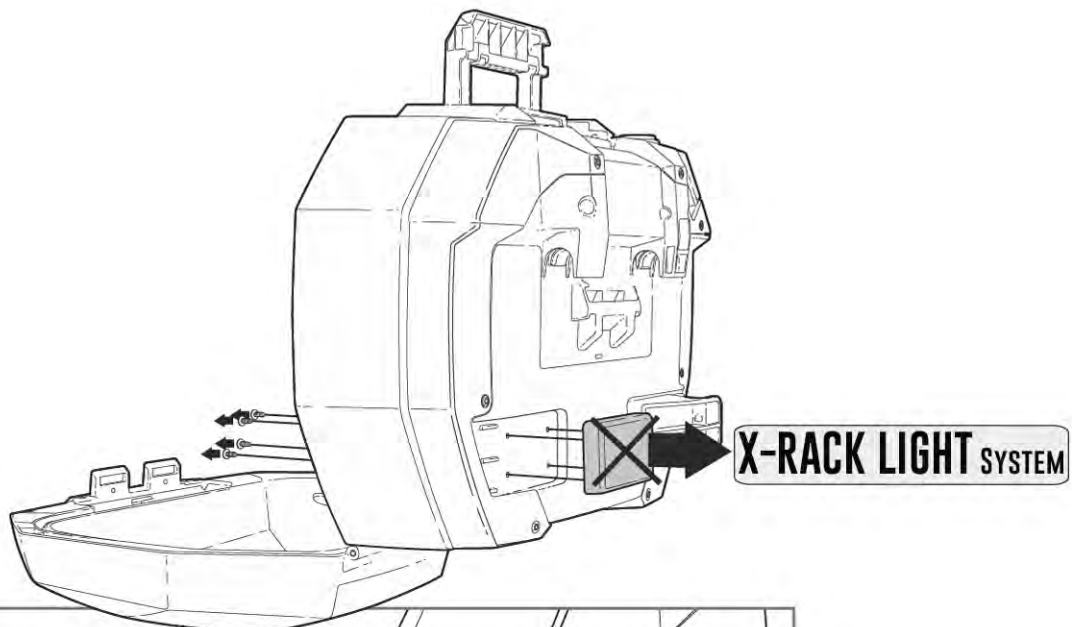


ADAPTER VARIOKOFFER x30 AUF X-RACK

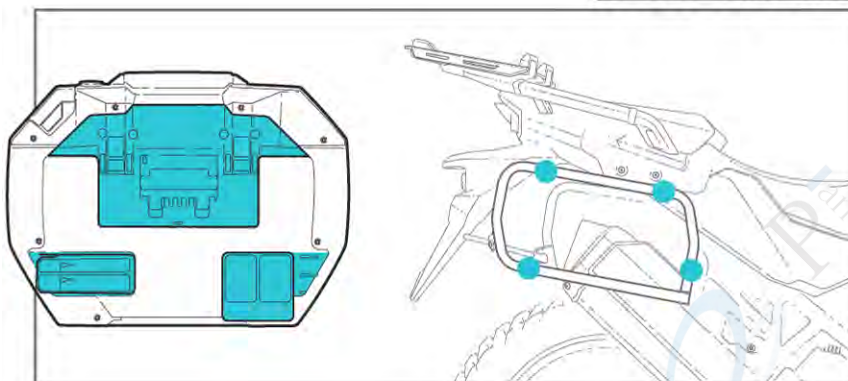
Adapter Variocase x30 to X-Rack / Adaptateur Variocase x30 à X-Rack / Adaptador Variocase x30 a X-Rack / Adattatore Variocase x30 a X-Rack

Art.-Nr: **30187-002**





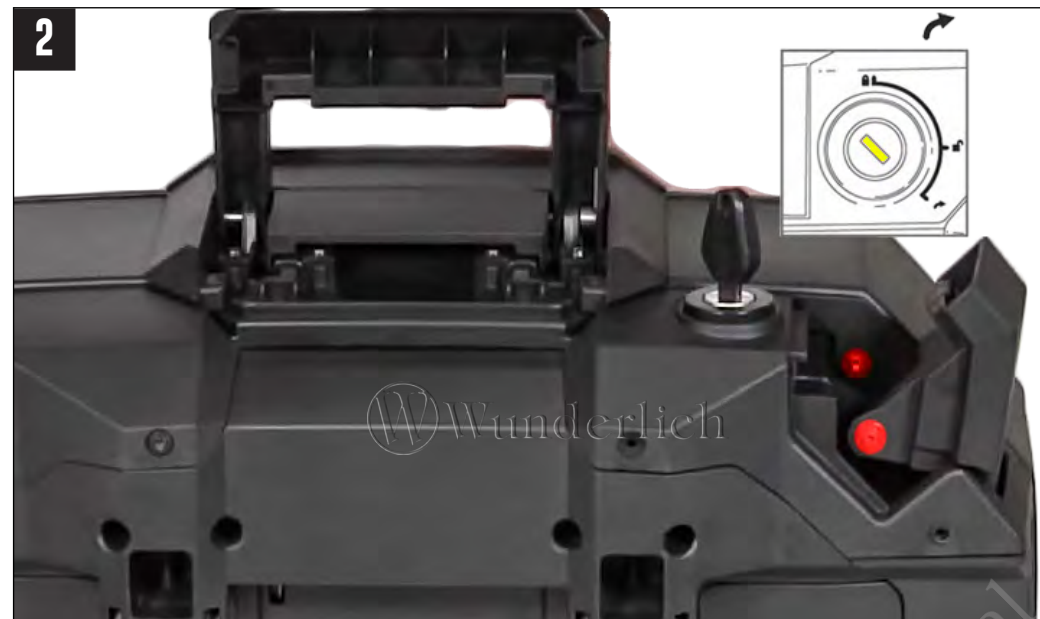
X-RACK SYSTEM

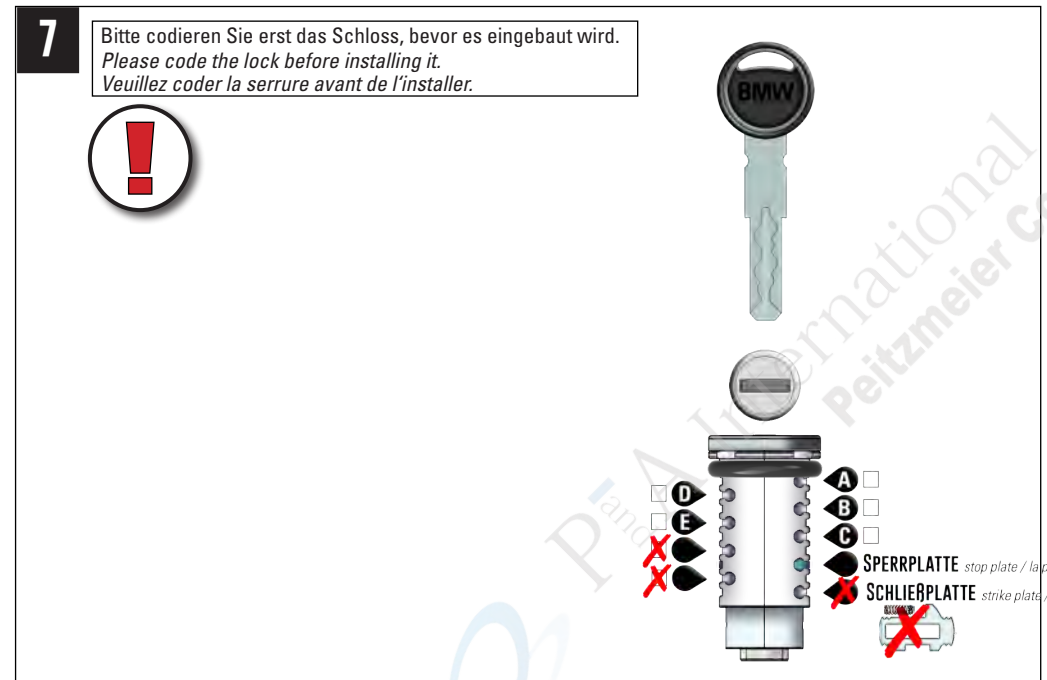


SCHLIEßZYLINDER IN X-CASE X30 EINBAUEN

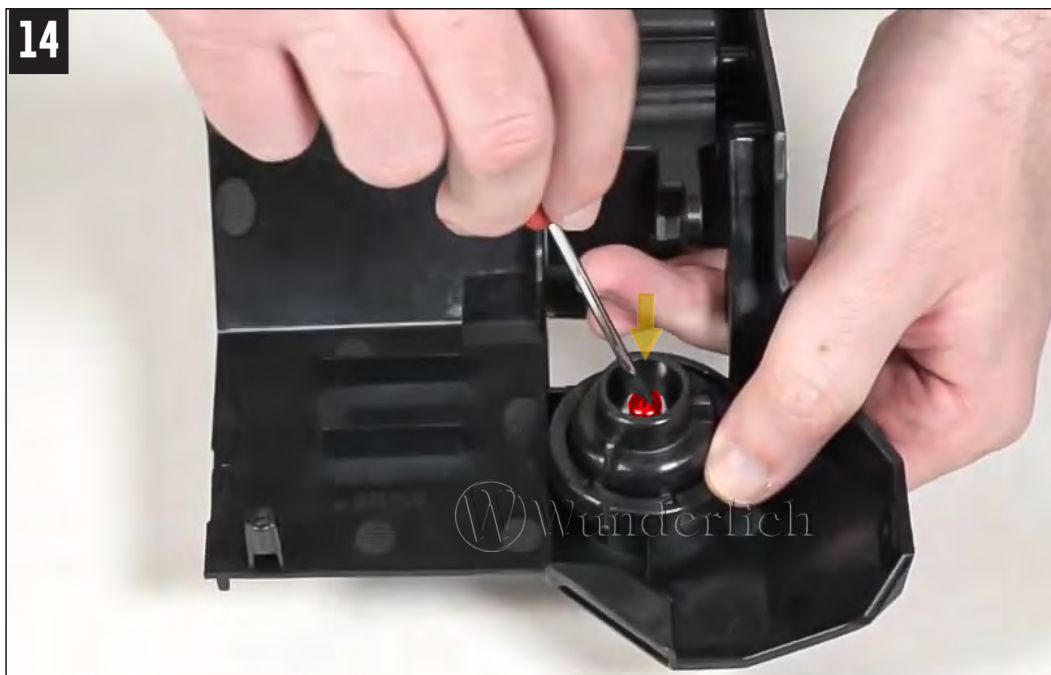
Install the lock cylinder in X-Case X30 | Installer le cylindre de fermeture dans le X-Case x30 | Instalar cilindro de cierre en X-Case x30 | Installare il cilindro di chiusura in X-Case x30

Art.-Nr: **30164-200**





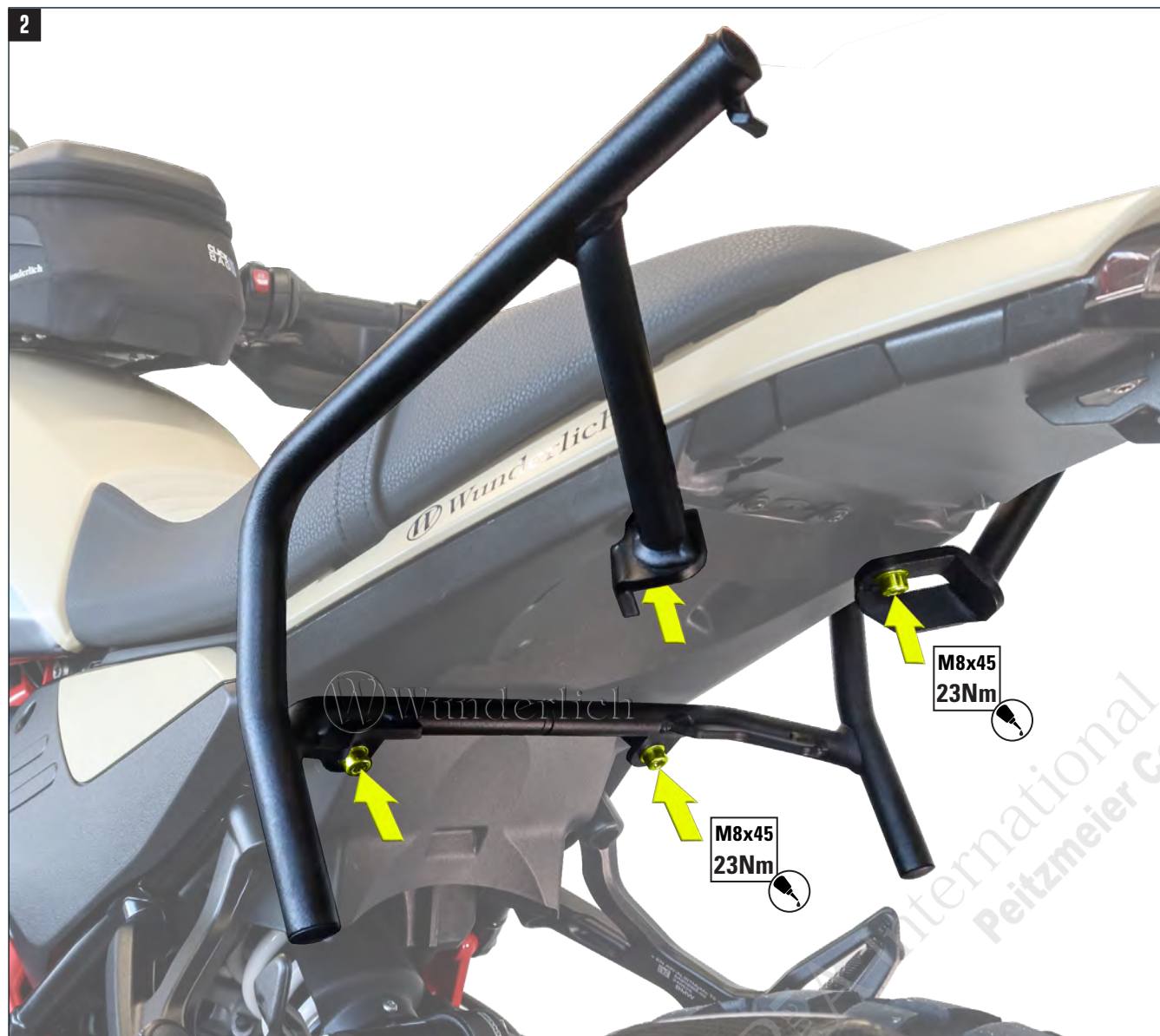






Art.-Nr: **44137-002**





Träger lose vormontieren und erst nach dem Ausrichten mit angegebenen Drehmoment festziehen.

Pre-assemble the bracket and support loosely and only tighten to the specified torque after alignment.

Pré-assembler le support et l'étrier sans les serrer et ne les serrer au couple spécifié qu'après l'alignement.

3



Der Sozusbetrieb kann bei den Koffervarianten und Taschen eingeschränkt sein. Bitte prüfen (Abbildung 3).

The passenger may be restricted in terms of the case variants and bags. Please check (Figure 3).

Le siège passager peut être soumis à certaines restrictions en termes de variantes de valises et de sacs. Veuillez vérifier (Figure 3).

4





**Die Verriegelung und Befestigung des Koffers, vor Fahrtantritt prüfen.
Ungleichmäßiges oder unsachgemäßes Beladen beeinflusst das Fahrverhalten negativ.**

Check that the case is locked and secured before setting off.

Uneven or improper loading can affect the driving behaviour in a negative way.

Vérifiez que le coffre est bien fermé et sécurisé avant de prendre la route.

Un chargement inégal ou incorrect peut avoir un impact négatif sur le comportement routier.